Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正四年十月十八日　第二千五百四十一號（月曜日）
Vol.9 No.2541　Monday　October 18　1915

大陸日報

無類の特效藥
鶴康保險丸　肺病

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES REY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價金
一枚　五仙
一ケ月　參拾五仙
ヨケ月　貳拾五仙
六ケ月　貳弗五仙
一ケ年　參弗五拾仙
郵稅用一切前金の事

發行兼編輯人　山崎保

時評

日露同盟と佛國（上）

（日露に准る聚糖氏は露都の下に次の時評を發表せり）

露西亞のルースコーエ、スロウオ紙が日露同盟成立を熱望し、殊に維馬駐劄大使林權助男（佛紙には侯爵として紹介せられた）が、之に贊成なる旨同紙維馬通信員に言明したことは、當地に於て大に喧傳せられ、さては例の日本出兵問題までが、復び擡ぎ出された。佛蘭西が日露同盟に贊成なるは、予の前に記した通りである、ケードルセイの消息に最も好く通ずる某氏は、予に向つて曰く『佛蘭西政府は、日露同盟案に贊成なりと言ふだけでは足らぬ、外交上の諸理由並に軍事上の諸理由よりして、それ以上の事を爲すの要がある。外交上の諸理由とは何ぞや、蓋し我政府は極東に於て相低觸する諸利害を調和する爲に最も好位置にあるからだ。軍事上諸理由とは何ぞや、蓋し我政府は西歐戰線に於て主として戰爭の重荷を負うて居るからである、是に於てか政府は凡そ其の爲し得る最善のことを盡すの義務あり』と。

佛蘭西人が日露同盟に贊成なる所以は戰後の均勢を慮るといふよりも、寧ろ現今のこと即ち現戰爭を好都合に切り上げたいとの希望に出づるのである。伊太利戰爭も露佛の期待せし程に思はしからず、巴爾幹諸國も煮つ切らず、是に於て乎「他人頼み」なる佛人は更に東方の天を眺め始めたのだ。然し日本人がそれに相當する程に佛人よりも詳價せられ信頼せられて居ると思ふ如きは大間違ひである。佛蘭西人は總じて極東の事殊に日本の事を知らぬ、一般の者は勿論のことル、タンゥエコー、ド、バリーの如き堂々たる大新聞の外交主筆の、日本に關する知識は極めて微々たるもので、而もそれが概ね謬つて居る。極東殊に日本に來遊した有名な某論客の如きも『日本は山東省を奪ふの非なるのみならず、是れ總て自らの口を箝するが如き結果を齎らすの虞れなからず我等は之れ等何事に拘らず政府の爲す所には一切合切反對する在野政客の態度を不快とす、政治の事は堂々正々たるべし、善を善とし而して後惡を惡とせざれば民心敢て服さじ。

◎乃木將軍近いて三年の後、將軍の嗣子主毛利子爵の弟毛利元智氏特に伯爵を授けられ、乃木姓に改姓す、而して乃木家を再興すとのことにて天下一物論生せり、或るものゝ如きは乃木將軍の志に逆ふものとして痛罵措かず、是れ一理也、我等も然り思ふ、然れども功臣の家門斷絶を惜ませらるゝ、畏き思召に依ると洩れ聞く以上兎角の議論は無用なるべし、我等は天意深遠にして猥りに奉測す可らざるを思ふのみ。

◎我が實業界の大立物たる鐘澤男は來る十月二十三日横濱解纜の泰洋丸にて渡米し桑港博覽會を見物し在留同胞の現狀を視察すると同時に、日米親善の爲めに米國實業家其他との歓交を遂げ來るべしといふ、我等は此機會に於て同男が眞に日米問題を透觀し來り諸他の如く婦女子の言の如く皮相の見、輕々しく渡米者の如く皮相の見、輕佻の言以て却つて日米の親善、在留同胞の利益を害ふが如きことなからんを切望す、若し男ふして充分意を用ゐ努力する所あらんか、男の信望を以て日米親善、在留同胞の發展上得る所決して尠からざらん、敢て豫め勸め且つ待つ次第也。

東京だより（九月十八日）

在京特派通信員　山木　礁波

◎第三十七議會は來る十一月二十九日を以て召集され、十二月一日を以て開院さるべしと云ふ、蓋し先例に見ざる早期の召集にして、現閣僚諸氏の聲明は一應政界の小美觀として賞揚するを辭せず。

◎反對黨側の人の中には此議會開期繰上げ御大典奉祝の上に對し、政府の意を重んじ、政府の意を重んじ、爲めに一寫千里の間に一議會開宿醉未だ醒めざるの間に一議會開重要案件を議せしめんとするなりと論ずる。

◎如是の論議必ずしも當らずとせず、或は當らずと雖も遠からざるべき乎、然れども今日に於ては餘りに穿ち過ぎたるふは勿論なるも、之が所なるべし、殊に御大典は舉國一致の觀あり、之を以て奉祝する勿論なるも、之が爲めに政治上の議論出來ずとの道理はなし、在野黨の諸氏にして眞に堂々の議あらば之を以て爭ふ何の不可あらん、然るを思はずして、兎に角憲政上希望すべき會期繰上に對して此くの如き婦女子の言の如き批難を試む、寧ろ之を言ふも亦非也。

◎單り之を言ふの非なるのみならず、上京都の御大典より還幸、二十九日豐所御神樂の御儀あり、十二月一日開院式行幸の後は愈よ東京市の御大典奉祝期に入る、此時に方り慣重愼事を議せんこと非凡の士なれば能はず、政府は殊更に議會開期を繰上げ御大典奉祝の上に議會開期を繰上げ御大典奉祝の上に議會開期を繰上げ御大典奉祝の上

診察時間
自午前九時　至午後九時
河邊齒科醫院
晩市バウエル街三九一
メープルルーミング三、四、五號
（電話シーモア八二三〇）
自宅東カドバ街八三七
電話ハイランド一五〇九

今回左記の場所へ移轉す
診察時間　自午前九時　至午後九時
米國齒科醫學士　**中島正二**
晩市東カドバ街四一六
電話ハイランド一二九一

內科　小兒科
アレキサンダー街三三〇
長崎醫學專門學校、醫學士
電話　**守儀一郎**
シーモア七六七

齒科
カナダ大學齒科醫學博士
バウエル街二五三、六號室
電話シーモア一七三九オー
谷內兼松

東カドバ街四三八
醫　石原明之助
電話ハイランド　一二

內科小兒科
晩市東カドバ街四七六
（グラウンド東南角）
醫學士　**高橋康百**
電話ハイランド六五五

內外科婦人科
バウエル街二四五オリンピア旅館
一、二號室　磯村藥店二階
仙臺醫學士
電話シーモア五九九　**大家武夫**

內務省免許產婆
助產の御依賴お應じ申候
バウエル街三二二階二號室
大澤もとゑ
「電話シーモア五七四八ベル」

內務省免許產婆
一般助產の需に應ず
晩市バウエル街二一〇下村二階
電話シーモア五六ベル　**田邊よし子**

東京帝國大學病院看病婦
東京日本產婆女學校卒業
內務省免許產婆　**山本クメ**
晩市バウエル街二五九
電話シーモア五九〇〇

客自動車
晝夜の別なく御用命に應ず
晩市東カドバ街四一二
東鄕自動車
岡崎、祝田
電話ハイランド一二九五

旅館並に下宿
メイン街九五八
リーリルーム　鎌田道明
新古雜貨商
並に洋服プレス　バウエル街一七〇

重要電報

◎英國三百万の新軍を要すと（敦倫）

北部義兵司令官エリック、スエーン少將は本日公表して英國は來年春季迄に獨逸三百万の新兵を要す、世上獨逸の困難を傳ふものあるも獨逸は尚十八歳乃至四十五歳の壯丁九百万乃至一千万を有すと雖も獨逸の損害聯合軍に比して多からんには勢力の均衡を得べく斯くして英軍更らゐ三百万の新兵を得ば獨墺遂に兵數に於て反抗すべからざるを感知し得べきなり、如上の事情により英國にして來る春季迄に三百万の新兵を得るに非ざれば軍務當局は戰局前途に責任を帶ぶる能はざる可しと云へり（十七日）

◎獨軍カレー進擊準備（アムステルダム）

獨軍はカレー進擊を開始せんとして先づ英佛聯合軍陣地に猛烈なる砲擊を開始するゐ至れり（十八日）

◎希路兩國中立を破棄せん（希都）

協商國側の其の後の熱心なる運動と塞勃の實戰開始は希國の非戰論者をして著しく動搖せしめ開戰說に傾かしむるに至れり、信ず可き筋よりの情報ゐよれば希王コンスタンチン陛下は近々サロニキーに赴かる可く軍備の充實を待つて協商側に與して大戰に參加するに至る可く軍國又參戰と決するに至らん（十七日）

◎聯合軍エノス上陸開始（敦倫）

聯合軍は歐洲土耳其物國邊境アルジアン海沿岸エノスに陸軍の上陸を强行しつゝある旨伊紙ミサグル希都特電は報せり（十八日）

◎英佛塞聯合軍勃國侵入（敦倫）

希都ロイテル通信員特電によれば英佛塞各聯合軍は勃國に侵入しストルミツファを占領せる旨公報ありたりと（十八日）

◎同別電（上同）

サロニキーより上陸せる英佛聯合軍は破竹の勢を以て希國邊境より勃國內に殺倒するに至れり、獨帥フォン、マッケンゼン將軍は援軍の急派を求むるに至れりと（十八日）

◎希國新內閣瓦解せん（倫敦）

希國に主戰論復活し來り政界の風雲頗る急にして（十八日）

大戰彙報

▲講和風說嘲笑さる（倫敦）
タイムス通信員特報によれば伯林に英獨講和說再び喧傳せらるゝに至りたりと、タイムス紙は其の根據なきを嘲り居れり

▲露軍鐵路地帶占領（羅都）
露軍は激鬪の末デンメン、ドレスウイアタイ兩湖間ガテリーより獨軍を驅逐しドウインスクよりポギンスキー湖に至る鐵道地帶を支配し得るゐ至れり（十八日）

▲ウン附近塞勃軍衝突（サロニキー）
塞國南西ドリラン附近ゐ砲戰激甚なり、塞軍は敵軍を壓迫しつゝありの情報あり

▲同別電（敦倫）
希都特電によれば希國邊境附近ドイランゐ塞勃兩軍の大激戰あり、塞軍優勢なりと（十六日）

▲獨艦五隻擊沈さる（都露）
バルチック海に出動中の英國潛航艇隊は獨船五隻を擊沈せしめ若干隻を坐礁せしめたるに至れる旨露都に公表さる

▲ベルグラード戰塞國太子奮戰（アムステルダム）
塞國皇太子殿下はベルグラード戰最後迄奮鬪し塞陷り敵軍侵入したるに及んで退却せられ辛じて捕虜たる事を免れ給へり皇太子幕僚高級武官數名は或は捕虜となり或は戰死するに至れる旨伯林クロイツ、ツアイツング紙勃都特電は報せり（十七日）

雜報

◎假停車場工事入札

△シー、エヌ鐵道の施設
△工費百万弗以上を要す

フワールス、クリーキの己に埋立を完了しある隣壁の部分內にカナチナー元帥のみにて他は一人も指摘されず答案の種別を見るに女兒十歳、男兒十一歳邊りの者は熾に戰爭熱を吐露し十一歳以上の者は食糧の費用、ダーダネルス海峽の戰果等を憂慮する考へを發表し十三歳の女兒ゐ至りては戰爭觀確に男生より進めること一歳を示せるが奇妙なるは巴里進擊、モンス退却等が些の印象をも彼等に與へざりし點にあり答案の中にて十一歳の一少女が提出せるものゐ曰く「戰爭の原因は獨逸皇帝がウインザーに來りしときクイン、ヴイクトリアを嘲り爲ゐキング、エドワードは獨帝の顏を打ちたり其時獨帝はカタキを打つぞと云へり斯くして戰爭と成れるなり」十二歳の少年の答案に「戰爭の利益は男が編物を覺へたることなり」他の少年の答案には「戰爭の主なる不利は

本社東京特電（本日午前十一時本社着）

◎澁澤男對米問題意見發表

澁澤男爵は商業會議所主催同男一行渡米送別會に於て愼說して日米關係の解決は相互赤誠の發露ゐあり余は此の信念を持つて米人と意見を交換せんとするものなり云々と云へり

◎乃木伯爵家再興反對大會

家再興問題に就き反對大會あり

デアン、ノーザーン鐵道ゐては貨物假倉庫及び旅客停車場を建築すべく右は本工事完成の期まで假用さるべきものにして之が工事入札は一昨日募集さるゝに至りたり入札の期限は一週間にして一方右貨物シエッド及び旅客停車場敷地と大北鐵道線とを聯絡すべき線路工事は目下着々進捗しつゝあり旅客停車場は木造にしてプラットフォームは八百呎を占むべく但し此假設備完成するまでは大北鐵道旅客停車場を使用すべしと云ふ

◎吉元帥の好人氣

英國學童の間にてキチナー元帥の人望あること夥しきものありサウスワークのシー、ダブルユー、キミンス博士が三千八十一名の學童に就て十五分間の即答論題を課したるとき閱員中にて好人氣なりしは陸相キ

◎海軍士官二名遺外

吾海軍にては第四艦隊附少佐森傳造氏を米國華盛頓府に海軍省副官、海軍大臣秘書官なる少佐下村忠介氏を英國に派遣することゝ成れるが二氏夫々非公式に大使館に聯絡して英米海軍事情を研鑽すべしと

◎勃國人の登記

勃牙利は今や英國と戰爭狀態にあり從つて同國人は獨墺土と等しく敵國人として見做すべきこと勿論にして此旨ヲタワ當路より通告あり勃國人は早急に其姓名と住所とを時の內外に應じ夫々警察當局に登記を要することゝ成り若し旅行券なくして加奈陀を退去せんと圖る者あるときは逮捕して捕虜として待遇を爲すべしとなり

御禮廣告
東京市芝區濱松町
荒木宮吉
儀
大正二年十二月中溺死の際數週間に亘り搜索せしも何等得る所なく候依つて氏の靈魂を慰めんが爲め石碑建立に衆議一決仕候處多大なる御同情に預り石碑建設及び一週年に盛大なる追弔會執行尙ほ殘金百廿九弗を遺族遠山本三氏へ交附仕り其當時決算報告表を以つて御禮狀お替へ御送附申上候然るに十四ケ月を經過せる本年二月に至り死體發見仕候氏は傷病保險へ契約せしも死體發見せざりし爲め保險料支拂に不應今回發見せるも言を左右お托し責任を免れんとする折柄加奈陀日本人會の多大なる御盡力を得訴訟の結果會社より保險金交附相成候依つて決算報告旁々石碑建設有志諸君加奈陀日本人會並に發見者及び埋葬に御同情あらせられ候各位へ御禮申上候
大正四年十月十八日
世話人
開田光太郎　上手七藏
濱野庄右衛門　加田代次郎
田頭魁太郎　植田熊吉
中司嘉五郎　虎熊
小堀卯之助　矢澤幾太郎
北澤源次郎　森乙吉
坂井四十五郎　白水

牧人之部
一金百八拾九弗拾仙　保險料
一金五弗　香典　岸本半六
一金貳弗五拾仙　同上三輪國三郎
計金百九拾六弗六拾仙
一樂隊（哀の極み）　藤本寅之助
支出之部
金九拾五弗五拾仙　寫地代牧師へ
謝禮ギヤスリン船賃賃外葬儀費
金參拾弗　發見者へ謝禮
金拾弗　加奈陀日本人會へ寄附
金五弗　同上スキナ支部へ寄附
金拾弗（婦民學校へ寄附
金八弗　三週忌追弔費
金拾貳弗　諸雜費
金拾弗　兩新聞廣告料
金拾六弗拾仙　遺族遠山本三へ渡
計金百九拾六弗六拾仙

晩市バウエル街二三一
電話シーモア二二四二　郵函九三四
地所　賣買　**佐伯事務所**
T. SAIKI & COMPANY
P. O. Box 934 Vancouver, B.C.

●生魚●青物
●かまぼこ　製造　卸小賣
●鳥、牛肉
●仕出し
開業廣告
▲鳥、牛其他の肉類は小人數御家庭へ御便利の爲め如何程にても小切にて販賣可仕候
▲仕出しは至極廉價に多少ゐ不拘御用命に相應じ可申候
弊店儀今回左記の場所に開業仕り品物の新鮮と廉價を專一として御用命に相應じ可申候間何卒御愛顧の程希上候
晩市バウエル街三三三
電話シーモア三七八二
前川魚店
前川三之助

今回新たに數臺の自働車を求め、晝夜の別なく廣告のため大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒遠近に不拘御下命被下度候
客自働車
アレキサンダー街三五四
大和自働車會社
白石、村田、永野
電話シーモア二二七四

雜貨食料品
卸小賣
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

シテー洋食店
並に貸ルーム
新西院市コロンビヤ街八六三
ビーアル停車場（西筋向ひ）
玉置房松

絹物類各種
卸し小賣
御婦人御小供
衆衣類及切地
其他附屬品一切
ミリナリー
高等
婦人洋服裁縫
體裁よく低廉迅速に御調製致します
バウエル街三八二
湛谷商店
電話シーモア六三六二

貸間
一ケ月室一弗より二弗
ダブル室三弗より十仙より四弗五十仙迄一室に一人寢なれば一弗二室にて夫婦者なれば三弗
▲室は大きく清潔なり
ヒツツバ方面
貸間業　**上出**
352 Powell St. Vancouver, B.C.

石甘
挽茶入
羊羹　松葉
甘なつとう
ごろも
うくさ
うきくさ
とうまんじう
うぐひすもち
御用命次第早速御屆け可仕候
バウエル街三九二サンバンの下
住よし
金井
電話シーモア四四七五

男女
洋服裁縫
バウエル街二二六七
芦川助次郎

和洋雜貨
トランク
シユーケース
並に御婦人用切地一切
內外食料品
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シーモア三七二二

旅館開業
三三七メーン街
モントリヤ銀行向側
設備新式、取扱叮寧、室內清潔
讀書室、喫煙室、休憩室設あり
宿料一室十五仙、二十五仙、月極め貳弗五十仙
但し各室瓦斯の設備あり
館主　上西寬之助

宿泊料十五仙以上一ケ月
三弗▲西洋風呂御入浴無料
晩市メイン街二〇六
クイーンス　ホテル
電話シーモア　**四壹壹壹**

內科、咯喀血液尿
糞便顯微鏡的檢査の依賴に應ず
ドクトル　**下高原幸藏**
バウエル街五〇〇日本人メソヂスト教會內　電話バイ六六三ベル
▲毎月曜日サツパートン教會に出張す、電話三八七アール

販賣
新調
修繕
晩市バウエル街三三八
山崎靴店
佐姓加藤事
電話シーモア二二六九

漁船、ガスリン船
其他一切の小船製造
スキーナ河エヌ、ピーキヤナ
末廣造船所
YUTAKA SUEHIRO
Boat Builder
N.P.Cannery, Skeena, B.C.

弘法大治郎

（百十四）

竹の島人著

牽兵衛と安五郎の乾兒等が無二無三に斬りかゝつて來るので大治郎は今は已むなく、長脇差スラリと抜いて一生懸命斬り結んだが、此時雲を劈いて紫電閃き雷は物凄く鳴り響き、天地震動するかと思はるゝに車軸を流す大雨が降り頻つた。

大治郎は先づ三三人を斬り倒したが、敵は益々人數を加へ今は二三十人と爲り大治郎を押ッ取り圍んで切先鋒へ斬りかゝるに、恰も阿修羅王の憑れた如く猛り狂ふて右へ左へ薙ぎ倒すこと、敵は叶はぬと思つたか、さッと足並揃へて逃げ出した。

大治郎は目覺ましい奪闘に、何時か元結切れて頭髪は振り亂れ、兩眼血走り全身半濡ぬばかりふ濡れたまゝ、吻と息を吐いた。

三紅は眼前に怖しい奪闘を見て穴の中へベタリと座つたまゝ、頭へてゐたが、大治郎は三紅の身の心元なしと穴の中を透かし見つゝ

『三紅さんどうした』

聲かけられて三紅は顔へ聲で、

『親分でげすか』

『俺だ』

『別に御怪我はございませんか』

『怪我はしねえから安心しねゑ』

『飛んでもないことが出來ましたねゑ』

『相手の奴等は逃げだから、今の内に此方も逃げやうぜ』

三紅は兩手を突いて起き上がらうとと爲たが、腰の立たぬに、

『親分腰が抜けました』

『仕樣のねゑ男だなあ』

大治郎は引き起さうと穴へ入らんとするに、此時穴の一方ではソーッといふ多勢の人聲で、逃がすまいと敵は早くも堅めてゐた。

大治郎はアッと慄いて、

『さては向ふにも居やがつたか』

濡れた袂を捲くつて刀を打ち振ると、先きに逃げたと見せた多勢は尚ほも人數を增し、中には竹槍さへも持ち亦もや押しかけて來た。

さしもの大治郎も唖呆れて暫く前後に圍まれては迚も叶はぬ、刀の目釘の續くだけ斬つて〳〵斬り死にするより外はないと覺悟したが粉失した備前長船祐定の銘刀を搜り出さず、亡き父の妄執を晴らさずふ死ぬることが殘念と、悲憤の涙をハラ〳〵と流した。

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主　佐久間太重

書籍類及雜誌
並に御子供乘用の玩具類一切
ハスチング街三二五
タムソン　書籍店
The Thomson Stationery Co.

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八　電話シー六三〇三
イー、リプセット

貸ルーム
道具付室
一ケ月五弗で貸ます
晩市バウエル街二一六七
前川三之助

貸室大勉強
一ケ月
貳弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館
有馬はるの

英語教授開始
晩市バウエル街三四五岡山屋旅館
養英倉夜學校　法橋純一

御旅館相模屋
内外等
漁車漁船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三三
館主　西木米吉
「電話」三一五　郵函一三三

日本風呂
並に西洋風呂
安くて清潔で綺麗で最も丁寧なのは
バウエル街二六一半
土田球場階下
壽湯

清酒……清酒
露金
ユナイテッド酒類卸會社
日本人部主任
土田嘉次郎
電話シーモア九一七
電話シーモア五九〇〇

室内清潔取扱丁寧
御旅館
最新式設備
晩香坡市バウエル街二五九
クレセント
ルームス
（電話シー五九〇〇）

クレセント球場
バウエル街二六一

葬式一切取扱
グリーンエンドマークレー
ホーマー街五三一
葬儀社
GREENE & MERKLEY
53, Homer St. City Phones 340

サイン
晩市バウエル街三二六
田尾旅館第十二號室
中村
電話シーモア二九五九

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切
晩市バウエル五六八街
販賣
電話ハイランド九〇四
鳴瀬商店

晩市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二

新古金物店
ケッチン山道具一切
其他古物賣買
バウエル街一三八
吉本金物店
吉本新治郎
電話シーモア一五八五

菓物煙草
ヤキデン
貸ルーム
◀室内清潔▶
バウエル街三七〇
電話シーモア七九三五
中川商店

洋服プレス
並にランドリー
私儀永年前記の業務經營致居り充分の經驗と熟練に依り丁寧迅速ある御用に相應じ申候間何卒御引立あら
ん事を願上候
晩市バウエル街三〇〇
柿谷洗濯所
主任　柿谷助太郎
久保川富藏
安中豊

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

御てがる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇
（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

拾仙そし調進
並にうどん、そば
御手輕料理
月極食料一ケ月前金六弗五十仙
バウエル街二六四
電話シー四三九八
○万
午前七時より

拾仙めし
並に手輕料理
すしずうに
しるあ
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

成田料理
成田軒
バウエル街三六五
電話シー五三八四

南京料理
うどん
そば
御手輕料理
バウエル街三三三
山科亭
電話二七七九

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二一

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

▲御手輕料理
並に
▲そし
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一一三

山かけ
肉葛燒
小田卷むし
鍋燒うどん
一食十仙にて御好みの品を調進可仕候
晩香坡市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七
竹中佐七　前川三之助

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

いなりすし
並に御めし
バウエル街二四六
林家
電話シー三四五五
かまぼこ
製造販賣

かきめし、めし、どろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

營業品目
○銘茶　○海產物
○乾物　○米穀
○雜穀　○文房具
○生物　○味噌
○醬油　○化粧品
○書籍　○菓子
○雜誌　○小間物
○玩具　○大工道具
○絹布　○綿布
○陶器　○鳳物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

山林賣買
通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函二二七五

室内清潔
取扱丁寧
各室北瓦斯の設備あり
晩香坡市バウエル街三三六
電話シーモア六五三三
二九五九　田尾旅館

晩市メイン街二三八
寫眞館
有門
スチブストン市
ステーション隣り
同支店

事務所
工場
ダウンタウン街二〇九
電話シーモア一一一
大倉洗濯所

●洗濯業
バウエル街二〇六
△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川店
電話シーモア二五五七

山林賣買
對白人交渉事件
代辯事務
バウエル街二四二
永尾事務所
電話シーモア三八八六

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話一六二七
郵函二六七

◎和洋食料品一切
其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

日本人旅館
室内清潔
取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュー三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエレングトン
郵函三一
岸本商店

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スチブストン郵函二〇電話七
中出村田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P.O. Box 20 Steveston B. C.

▼土地家屋賣買
▼登記公證
▼地稅代納
▼約定書作製
▼商事受托販賣
ビクトリア市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

英領加奈陀ヴヰクトリア市
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角　電話一六二八
日本美術雜貨
ガバーメント街
コムランド角街六〇七
食料品販賣
永野商店
店主　永野萬藏

○大阪商船株式會社
漁船切符取扱販賣
（郵函五九二）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一一〇一　郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三
郵函八七八

廣島縣の大火

百數十戸全燒

去月十七日午後九時半廣島縣佐三郡三次町字松橋中村音次郎方より出火忽ち數十戸を燒拂ひ警官消防夫百數名及び三次中學生徒總出にて消防に盡力するも水の手遲しく十八日午前七時にはすでゐ百十戸を全燒して火勢尚衰へず三次町にては救護班を組織し罹災者に對し救護班を組織し罹災者に力めつゝあり死傷者少からざる見込なり

兩佐官の休職

出所怪しきピアノ

久留米歩兵第四十八聯隊長陸軍歩兵大佐松前正義同聯隊第二大隊長歩兵少佐廣瀬俊郎の兩名は今回突然休職を命ぜられたり兩名は青島攻圍戰に參加し苦戰の末殊勳を樹てたる名譽の將校なるが大佐は當時の戰勝を記念すべき適當なる物品を同聯隊に保存したしとて戰爭終了後青島守備隊として殘留せし第二大隊長たる廣瀬少佐に向け其意を通じたるゐ少佐は何處より手に入れしか一臺の見事なるピアノを得去五月末日大隊の凱旋に際し窃に軍用貨物に既じて輸送したるを青島稅關に於て發見され御來陸軍當局の手に移牒して秘密の裡に取調中なりしが遂に今回の休職を見るに至りしものなりと

◉夫婦縊死心中

去月十六日朝和歌の浦公園內鹽釜神社社手殿上の松の枝に紐打かけて縊死せる男女あり男は德島市德島町正太郎長男竹田宇太郎、女は同人妻いちのと記したる遺書二通あり男女共雇裝して男は懷中財布ゐ五十餘圓の現金あり遺書の文面によれば男は大阪市西區今木町の電機製作所に關係を有せるが同社員の篠川某なるものに社金數千圓を橫領せられたる由ゐて遂に同製作所は悲運に陷りたるものらしくそれを苦にして十五日和歌の浦に來り翌朝未明前記の夫婦縊死心中を遂げしものなりと

◉心中屋崎松

滋賀縣野洲郡中里村大字八夫中塚金治郎は奈良縣添上郡滑解村大字北市埴家孫四郎二女梅と共に十三日來滋賀郡阪本村唐崎に滯在中なりしが十五日朝同地沖合にて抱合心中をなしたるを發見せり男は京都市四條通千本西へ入る竹內潤一郎に又女は實父孫四郎等に宛てたる遺書七通と兩人の衣類所持品等全部老松の傍に遺棄しありしが二人共新體詩や歌の如きものを認めたる反古紙を遺しありしと

内務省免許
産婆　立石哲子
晩市グランビー街百十一番
電話シーモア八〇八八

▲たゞめごかしをいつては物にしやうとする奴があるから近頃は油斷がならぬ兎角女はだまされ易いからね（其處ら辺の人）▲山が燒けるのも知らないで自分ひとりでのぼせ上つてゐれば世話がないなんて或る人が評をしてゐたが雖の事か知らん（立聞生）▲大典當日ゐ演藝會があるそうだが一つ在留民の藝づくしが見たいものだ（演藝好）▲人間は平生が肝心だいざ困つた時には誰れも相手にして呉れないやうになつちゃ往生不幾理や人情知らずの事はしたくないものだ（第三者）

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二三
福井旅館

清潔丁寧
和洋雜貨食料品
並にエッキスプレス
オーション街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

電話ハイ三三七番
和洋雜貨食料品
横田權二郎
日夏嘉兵衛
卸商
一〇三三

陶器類一切
陶器類一切式
神戸屋商會
バウエル街五六六番地

和洋雜貨食料品
金物類一切
バウエル街四五三
堀善商店

高等理髮
バウエル街二二六
グランド床
堂免直太郎

英語教授
毎夕七時半から九時半迄特に發音ふ重きを置きて英語を教授す
晩市ダンレビー街二一一
日英夜學校

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

スタージョン
マグロ
其他魚類一切
青物類
かまぼこ
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

客自働車
電話ゐて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シー三一六五）
三隅、村田

玩具煙草菓子
バウエル街三一八
三隅商店
（電話シー二九七四）

日本工
蹄鐵場
主鹿子木七郎
晩市ゴーア街七一九

蹄鐵
鍛冶
馬車修繕
浅沼清一郎

男女洋服調進所
▲仕立は丁寧迅速で廉價
晩香坡市ゴーア街二二一

針灸治療
並に電氣治療
晩市バウエル街二三六、
鎌倉與市

電話にて呼び下さい
すぐ參上致しも
鍼灸按摩マッサジ專門
バウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二二
松居雅次郎

357 Powell St. Vancouver.
電話
内田商店

小學校用教科書一切
御送金は可成書留にて願ます
バウエル街三五七

大西北海道の日本
政治と民意
戀の迷
僕のたび
紀行
悅蝶のまひ
悲劇小說
樂
を若宮論集
な
小野賢一郎
若宮卯之助
小山集川
幸田露伴
巖谷小波
小山集川
川島清次郎
黑頭巾
田村松魚
後藤新平

和洋食料品
きねづき白米
卸小賣
YS印タヲル手販賣
晩市ランスダウン街一七四
電話フェヤ二九七
丸野商店

御菓子製造所
御祝餅折詰菓子
並にぜんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店

大
バウエル街三五七
工重井、福島、上野
電話シー四六一〇

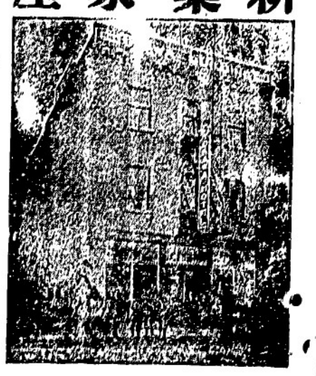
當館は高學級切を旨とし各種勞働口の周旋流船流車切符の取次可仕候
旭屋旅館
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六

和洋食料品
廉價販賣
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話S六八三）

●はり按摩按腹
並に灸治、小兒疳虫藥灸に從事仕候間右御用の御方は電話にて御通知下され度何時にても參上可仕候
家傳讓受の淋病ショウカチの大妙藥全治せぬ時は代は不要です
バウエル街松林時計店二階四號室
電話シー二五五八
林末次郎

菓子製造卸、小賣
バウエル街二二九、イー
溝邊菓子店
横山長吉
電話シーモア六九四一

内外食料品
清水商店
晩市バウエル街三六四
電話シーモア三五六六

新築家屋

ヴィクトリア市フィスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

©中國上米卸小賣、貸掲き仕候
雜貨食料品
バウエル街四七三
酒井商店
ハイランド四五二

貸ルーム
バウエル街四七三
酒井旅館
持主　酒井精之助

時計修繕
貴金屬寶石類

▲金線細工▲婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二

和洋雜貨食料品
エキスプレス
郵函一三六四
電話ハイ四九九
堀善商店

アレキサンダー街四七四
酒井精米所

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
電話ハイ八五七
薩摩屋
大塚千代人

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

水パイプ、流し取付
又は設計等
すべてわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度願
東ヘスティングス街二三九
ダブリユ、ユー、ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

なんでもある店
エッキスプレス迅速取扱
晩市バウエル街一九七四
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

日本ふろ
清潔、丁寧
バウエル街三四一
にしき湯

高等御旅館
内外
滿車滿船切符取扱
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア五五八四
郵函一二七四

●迅速町噂本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

燒ふに兆
生ふ製造卸賣
干うどん
ろうはうん
うめ卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社學務所內に日本郵便支局事務所あり
日本送金等に最も便利なり
頭取
支配人
日本金融株式會社
エー、マキポーイ
エ、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
營業時間
午前九時より午後五時まで
午前九時より午後二時迄
土曜日午後六時迄
日曜日午後九時迄

日本製改良網新荷着
七インチ　四十マン
同　四十五マン
同　五十マン
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入商
是永壽吉
電話シー六四六（自宅フ三三）（郵函一〇三）

晩市バウエル街三六二
シービー鐵道働人夫供給
日加用達株式會社
日本行船切符取次
（電話シーモア八三九）

發船　ナ、イモ　コモックス行
ボ　ボ　ボ　

クイインス 第廿四號

新鮮ミルク
東カドバ街三八一(日加銀行裏)
スター牛乳舍
配達人 岡久

コック製造及造船
各種の造船及び魚網用コック精々安價に勉強仕り御注文に相應じ申候間何卒御用命被下度願上候
イーグン、アクメヤナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros.
Acme Canuery
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

東郷ルーム
球突場
バウエル街二五二
崎山伊太郎
電話シーモア一七三九オー

大小馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話四〇五 六〇五

ドレス。スカーツ
並に
小供物縫裁
晩市バウエル街二〇五
日郵倉賃會社の二階
吉田まつ

●和洋雜貨
●食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
(電話シーモア二四二三)

K. ORIDO
1108 Pender St., W
VANCOUVER, B.C.
レキス商會代理人
晩市西ペンダー街一一〇八
南側二階
電話シーモア三三二〇 エル
ドレス婦人服裁縫
折戸しげ

靴修繕
堅牢丁寧
迅速は弊所の特色
大陸日報社向側
名畑靴店

鮮魚青物
右今回開業仕候間特別勉強大安賣仕候間何卒陸續御用命の程希上候
バウエル街三七七
ペニー魚店
電話シーモア三四七一
清水忠吉
佐藤菊治

ホシ製藥會社
ホシチオール リウマチス藥
ホシゴノール 淋病

各種印刷
晩市ウオター街二三番四階
日本印刷所
電話 シーモア三六七四

●和洋雜貨
食料品
自動車運送業
バウエル街三三七
西村善作商店
電話シーモア二五五〇

按摩鍼灸術專門
御用の節は何卒電話にて御呼び下さい、直ちに參上仕るべく候
晩市西第二街六五西村初商店内
電話ペビ三一〇一
饗場鐵之助

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
……洋服店は……
バラード五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

法律通辯事務所
エッチ グランビル街七一八バアク
エーヤング
グランビル街九三二
事務所スビルディング内六二〇室
(電話シーモア四一六六)
總ての事件を正確迅速に取扱ふ
A. H. YOUNG
620 Birks Bldg.
Vancouver, B. C.

盛本商會支店
電話シーモア二三二三
盛本商會本店
電話シーモア八七二三

ローズパンク
牛乳屋
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二二
篠末松

▲洋食▼
世の中が不景氣でも三度の食事を二回に減約する譯には參りません
そこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此ハードタイムの間一食
仙 廿仙で然かも食事の原料は從前のまゝで調進仕ります
拾五 ますからどうか倍負御引立の程を願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

●御化粧料
▲ランラン香油 ▲レゾールふけ取香油
●世界無比滋養強壮劑
▲ソマトーゼ
●痲病新藥
▲ツヨール(内用) ▲タルリン(外用)
晩香坡市バウエル街三二九
内外諸賣
大正堂藥舗
藥化粧品
内外雜貨
食料品
夏原商店
電話 シーモア三三八

伏屋洋服店の商買の秘決と特點は
一、最新流行切地を澤山用意して居ます
一、値段が安く仕事が丁寧で總てが正直です
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絶なり
ホテル ウオールド
晩市バウエル街三九六 日加銀行二階
(電話シーモア三七八八)
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

日本酒の大王
忠勇は世界一
廣告の爲め價格は最も低廉
櫻正、白鶴、レニヤビーヤ其他洋酒類一切
一手販賣
晩市ダンレビー街一三二
東合資會社酒店
電話シーモア六六三三

●時計販賣
●附屬品及修繕
バウエル街三〇一
河合時計店

紐育生命保險會社
本部代理店
傷病保護保險會社
代書通辯飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
アレキサンダー街
郵函一〇九七 電話シ五九〇〇
阿部孝之

石工請負石碑
アレキサンダー街三四六
電話シーモア四九二二
高橋黛吉

ドライグッツ專問
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

いなり壽司
ちらしどもく
天ぷら
天ぞば
きつねうどん
にこんぶ
特別注文ピービー
(シングルキヤ ムプ專用品)
バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

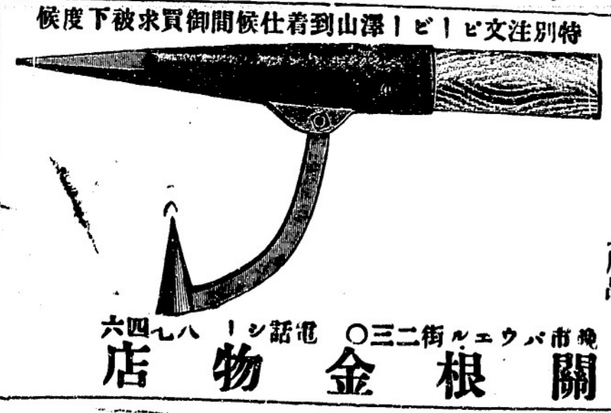
特別注文ピービー
特別注文ピービー到着山澤
御便利の爲
御用達可仕候
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.
元の
西村捨彌
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

鮮魚青物並に氷
卸小賣
宴會用肴は御便利を計り
御用達可仕候
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.
西村捨彌
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

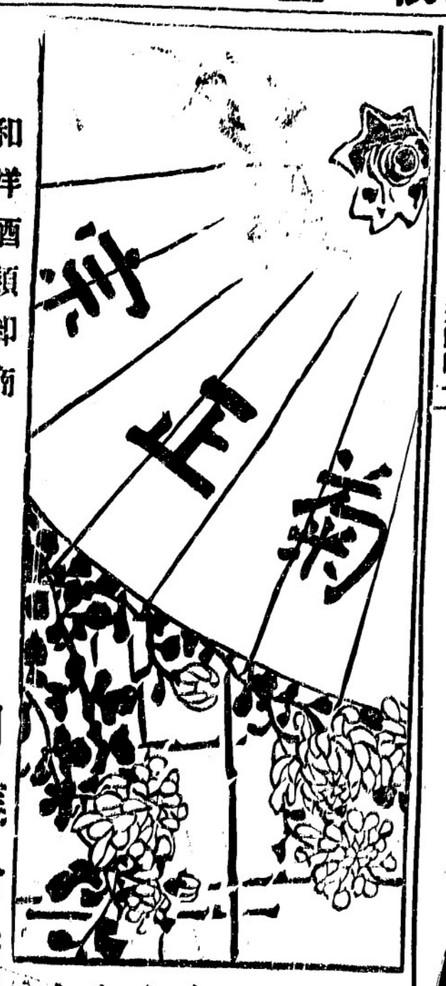
製造元
クロフヲード
エンドスチユアート
ジヨンエス
テイト
晩香坡市ウフター街一四四
代理人
電話シーモア五五五

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジヨン網及び網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
リスコ化粧品
電話シーモア一八五九
ISOMURA
249 POWELL ST.
YAKUHO
VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗

特別注文ピービー澤山到着
御便利の爲
御用達可仕候
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.
西村捨彌
肴屋吉川
電話シーモア五四四一



和洋酒類卸商
菊正宗輸入元
日進合資會社
(電話シーモア三三〇)



ビーヤ
レーヤ
キャスケード
BC
エキスポート
ウイスキー
ブランデー
ジン
ポートワイン
以上各種

代書
通辯
代理

加奈陀晩香坡市バウエル街三六六
土地に關する一切の事件を處理す
山田事務所
(電話シーモア九一四三)
主任 山田昌則

領事館諸届願一切
當國政府へ出生届
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製業に
登記及証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、漁車漁船切符取扱

日本行ビクトリア出帆廣告
安藝丸 十月十九日午後
丹波丸 十一月二日午後
横濱丸 十一月十三日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて流船切符發上候
上記の流船は就れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社
シアトル出張所
バンクーバー ヴイクトリア
同社代理店
大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
メイン街一〇二 アレキサンダー街角
電話シーモア三八〇四

○潮時(晩香坡の入口)